



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 17.10.2018
COM(2018) 691 final

ANNEX 2

LIITE

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

**Euroopan unionin ja Vietnamin sosialistisen tasavallan välisen vapaakauppasopimuksen
tekemisestä**

Tullien pienentäminen tai poistaminen

A JAKSO

YLEISET MÄÄRÄYKSET

1. Ellei tähän liitteeseen liittyvässä osapuolen luettelossa muuta mainita, toisesta osapuolesta peräisin olevista lisäyksessä 2-A-1 (Unionin tulliluettelo) ja 2-A-2 (Vietnamin tulliluettelo) mainituista alkuperätavaroista kannettavien tullien pienentämiseen tai poistamiseen sovelletaan 2.7 artiklan (Tullien pienentäminen tai poistaminen) nojalla seuraavia vaiheluokkia:
 - a) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on osapuolen luettelossa merkitty ”A”, poistetaan kokonaan, ja nämä tuotteet ovat vapaat kaikista tulleista tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen;

- b) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on osapuolen luettelossa merkitty ”B3”, poistetaan neljässä vuotuisessa tasasuudessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista;
- c) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on osapuolen luettelossa merkitty ”B5”, poistetaan kuudessa vuotuisessa tasasuudessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista;
- d) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on osapuolen luettelossa merkitty ”B7”, poistetaan kahdeksassa vuotuisessa tasasuudessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista;
- f) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on Vietnamin luettelossa merkitty ”B9”, poistetaan kymmenessä vuotuisessa tasasuudessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista;

- g) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on osapuolen luettelossa merkitty ”B10”, poistetaan 11:ssä vuotuisessa tasasuudessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista;
- h) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on Vietnamin luettelossa merkitty ”B10*”, poistetaan 11:ssä vuotuisessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen seuraavan taulukon mukaisesti, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista;

Tullinimike	Vuosi										
HS 2012	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2203.00.10 2203.00.90	34 %	33 %	32 %	30 %	29 %	25 %	22 %	18 %	15 %	11 %	0 %

- i) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on Vietnamin luettelossa merkitty ”B10***”, poistetaan 11:ssä vuotuisessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen seuraavan taulukon mukaisesti, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista;

Tullinimike	Perustaso	Vuosi										
HS 2012		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2710.12.11	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.12												
2710.12.13												
2710.12.14												
2710.12.15												
2710.12.16												
2710.12.20	10 %	10 %	10 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.30	20 %	20 %	20 %	20 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.40	20 %	17 %	16 %	14 %	13 %	11 %	10 %	8 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.50												
2710.12.60												
2710.12.70	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	8 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.80	20 %	20 %	20 %	20 %	20 %	15 %	10 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.12.90												
2710.19.71	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.72												
2710.19.79	10 %	9 %	8 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.19.81												
2710.19.82												
2710.19.83												
2710.20.00	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.91.00	40 %	40 %	20 %	20 %	20 %	11 %	9 %	7 %	7 %	7 %	7 %	0 %
2710.99.00												

- j) niiden alkuperätavaroiden tullit, joiden vaiheluokaksi on Vietnamin luettelossa merkitty ”B15”, poistetaan 16:ssa vuotuisessa tasasuudessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista;
- k) niiden alkuperätavaroiden tullien, joiden vaiheluokaksi on unionin luettelossa merkitty ”A + EP”, arvotulliosuus poistetaan tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen; tullin poistamista sovelletaan yksinomaan arvotulliosuuteen; tulohintajärjestelmästä, jota unioni soveltaa tiettyihin hedelmiin ja vihanneksiin neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetussa komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011¹ säädetyin yhteisen tullitariffin mukaisesti, johtuvaa paljoustullia kannetaan edelleen;

¹ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

- l) niihin alkuperätavaroihin, joiden vaiheluokaksi on unionin luettelossa merkitty ”R75”, sovelletaan seuraavan taulukon mukaisia tulleja:

Vuosi	Tulli (euroa/tonnia)
2016	120
2017	115
2018	110
2019	105
2020	100
2021	95
2022	90
2023	85
2024	80
Vuodesta 2025 alkaen	75

edellä olevassa taulukossa ilmoitettuja etuustulleja sovelletaan tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen kyseisenä vuonna ja siitä eteenpäin, eikä tulleja pienennetä takautuvasti;

- m) tullinimikkeitä, joiden kohdalle Vietnamin luettelon Perustaso- ja Luokka-sarakkeisiin on merkitty ”CKD”, ei sovelleta.

2. Tullin perustaso ja vaiheluokka, jonka perusteella määritetään nimikkeen osalta kussakin alennusvaiheessa kannettava väliaikainen tulli, mainitaan kummankin osapuolen luettelossa kyseisen nimikkeen kohdalla.
3. Sen estämättä, mitä 2.7 artiklassa (Tullien pienentäminen tai poistaminen) säädetään, tämän sopimuksen mukainen unionin etuustulli ei missään olosuhteissa voi olla korkeampi kuin unionin tullit, joita sovelletaan Vietnamista peräisin oleviin tavaroihin tämän sopimuksen voimaantuloa edeltävänä päivänä. Tätä velvoitetta sovelletaan kyseisestä päivästä seitsemänteen voimaantulon jälkeiseen vuoteen.
4. Tullit pyöristetään välivaiheissa alaspäin vähintään lähimpään prosenttiyksikön kymmenykseen tai, jos tullin määrä ilmaistaan rahayksikkönä, unionin kyseessä ollessa vähintään lähimpään sentin kymmenykseen.
5. Tätä liitettä sekä lisäyksissä 2-A-1 (Unionin tulliluettelo) ja 2-A-2 (Vietnamin tulliluettelo) olevia osapuolten tulliluetteloita sovellettaessa ensimmäinen alennus tehdään tämän sopimuksen voimaantulopäivänä. Mahdolliset myöhemmät vuotuiset alennukset tehdään 17.16 artiklassa (Voimaantulo) määrätyn voimaantulovuoden jälkeisinä vuosina aina 1 päivänä tammikuuta.

6. Lisäykset 2-A-1 (Unionin tulliluettelo) ja 2-A-2 (Vietnamin tulliluettelo) ovat erottamaton osa tätä liitettä.
7. Sopimuksen 2 luvussa (Tavaroiden kansallinen kohtelu ja markkinoille pääsy) annettuja määritelmiä sovelletaan tässä liitteessä.

B JAKSO

TULLIKIINTIÖT

1. Jotta tässä sopimuksessa vahvistettuja tullikiintiöitä voidaan hallinnoida ensimmäisenä vuonna, osapuolet määrittävät kyseisen tullikiintiön määrän vähentämällä siitä 1 päivän tammikuuta ja tämän sopimuksen voimaantulopäivän välistä ajanjaksoa vastaavan määrän.

1 ALAJAKSO

UNIONIN TULLIKIINTIÖT

1. Unioni hallinnoi tullikiintiöitään osapuolten välistä kauppaa helpottavien sisäisten säännöstensä mukaisesti, jotta tullikiintiömäärien käyttö olisi mahdollisimman tehokasta.

Linnunmunia ja munankeltuaisia koskeva tullikiintiö

2. Unionin luettelon tullinimikkeisiin 0408.11.80, 0408.19.81, 0408.19.89, 0408.91.80 ja 0408.99.80 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 500 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Valkosipuli

3. Unionin luettelon tullinimikkeeseen 0703.20.00 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 400 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Sokerimaissi

4. Unionin luettelon tullinimikkeisiin 0710.40.00A, 2001.90.30A ja 2005.80.00A luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 5 000 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Unionin luettelon tullinimikkeisiin 0710.40.00B, 2001.90.30B ja 2005.80.00B luokiteltujen alkuperätavaroiden yhteenlaskettua määrää ei oteta huomioon tulliciintiömäärässä.

Riisi

5. Seuraaviin unionin luettelon tullinimikkeisiin luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia esikuorittuna riisinä ilmaistun 20 000 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa:

1006.10.21	1006.10.92	1006.20.11	1006.20.92
1006.10.23	1006.10.94	1006.20.13	1006.20.94
1006.10.25	1006.10.96	1006.20.15	1006.20.96
1006.10.27	1006.10.98	1006.20.17	1006.20.98

6. Seuraaviin unionin luettelon tullinimikkeisiin luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia hiottuna riisinä ilmaistun 30 000 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa:

1006.30.21	1006.30.42	1006.30.61	1006.30.67
1006.30.23	1006.30.44	1006.30.63	1006.30.92
1006.30.25	1006.30.46	1006.30.65	1006.30.94
1006.30.27	1006.30.48	1006.30.98	1006.30.96

7. Seuraaviin unionin luettelon tullinimikkeisiin luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia hiottuna riisinä ilmaistun 30 000 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa:

1006.10.21	1006.20.11	1006.30.21	1006.30.61
1006.10.23	1006.20.13	1006.30.23	1006.30.63
1006.10.25	1006.20.15	1006.30.25	1006.30.65
1006.10.27	1006.20.17	1006.30.27	1006.30.67
1006.10.92	1006.20.92	1006.30.42	1006.30.92
1006.10.94	1006.20.94	1006.30.44	1006.30.94
1006.10.96	1006.20.96	1006.30.46	1006.30.96
1006.10.98	1006.20.98	1006.30.48	1006.30.98

8. Riisin on kuuluttava johonkin seuraavista tuoksuvista riisilajikkeista, jotta se voidaan tuoda tullitta 7 kohdassa tarkoitetussa kiintiössä:
- a) Jasmine 85
 - b) ST 5 tai ST 20
 - c) Nang Hoa 9 (Nànghoa 9)
 - d) VD 20
 - e) RVT
 - f) OM 4900
 - g) OM 5451 tai
 - h) Tai nguyen Cho Dao (Tàinguyên Chợ Đào).
9. Edellä 8 kohdassa olevaa riisilajikkeiden luetteloa voidaan muuttaa kauppakomitean päätöksellä 17.5 artiklan (Muutokset) 2 kohdan mukaisesti.

10. Jotta riisilähetys voidaan tuoda edellä 7 kohdassa mainitun tullikiintiön mukaisesti, siihen olisi liitettävä Vietnamin toimivaltaisten viranomaisten myöntämä aitoustodistus, jossa todetaan, että riisi kuuluu johonkin 8 kohdassa mainituista lajikkeista.

Maniokkitärbkelys (kassavatärbkelys)

11. Unionin luettelon tullinimikkeeseen 1108.14.00 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 30 000 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Tonnikala

12. Unionin luettelon tullinimikkeisiin 1604.14.11, 1604.14.18, 1604.14.90, 1604.19.39 ja 1604.20.70 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 11 500 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Surimi

13. Unionin luettelon tullinimikkeeseen 1604.20.05 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 500 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Sokeri ja muut runsaasti sokeria sisältävät tuotteet

14. Seuraaviin unionin luettelon tullinimikkeisiin luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia raakasokerina ilmaistun 20 000 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa:

1701.13.10	1701.99.10	1702.90.71	1806.10.30
1701.13.90	1701.99.90	1702.90.75	1806.10.90
1701.14.10	1702.30.50	1702.90.79	
1701.91.00	1702.90.50	1702.90.95	

Erikoissokeri

15. Unionin luettelon tullinimikkeeseen 1701.14.90 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 400 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Sienet

16. Unionin luettelon tullinimikkeisiin 0711.51.00, 2001.90.50, 2003.10.20 ja 2003.10.30 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 350 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Etanoli

17. Unionin luettelon tullinimikkeisiin 2207.10.00 ja 2207.20.00 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 1 000 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

Mannitoli, sorbitoli, dekstriinit ja muut modifioidut tärkkelykset

18. Unionin luettelon tullinimikkeisiin 2905.43.00, 2905.44.11, 2905.44.19, 2905.44.91, 3505.10.10, 3505.10.90 ja 3824.60.19 luokitellut alkuperätavarat ovat tullittomia 2 000 tonnin vuotuisen kokonaismäärän rajoissa.

2 ALAJAKSO

VIETNAMIN TULLIKIINTIÖT

1. Toteutusjakson, kiintiöiden määrien, hallinnointimenetelmien ja muiden Vietnamin tullikiintiöiden käyttöön liittyvien ehtojen on oltava johdonmukaisia Vietnamin WTO-sitoumusten kanssa.
2. Niiden alkuperätavaroiden, joiden vaiheluokaksi on Vietnamin luettelossa merkitty ”B10-kiintiö”, kiintiötullit poistetaan 11:ssä vuotuisessa tasasuudessa erässä tämän sopimuksen voimaantulopäivästä alkaen, ja nämä tuotteet ovat sen jälkeen vapaat kaikista tulleista.
3. Niiden alkuperätavaroiden, joiden vaiheluokaksi on Vietnamin luettelossa merkitty ”B10-kiintiö”, kiintiön ulkopuolisten tullien osalta ei ole tehty sitoumuksia.

Unionin tulliluettelo

Yleisiä huomautuksia

Suhde unionin yhdistettyyn nimikkeistöön, jäljempänä 'CN'

1. Tämän luettelon määräykset on yleensä ilmaistu CN:n käsittein, ja tämän luettelon määräysten tulkitsemisessa, mukaan luettuna tämän luettelon alanimikkeiden tuotemääritelmät, sovelletaan CN:n yleis-, jakso- ja ryhmähuomautuksia. Kun tämän luettelon määräykset ovat samat kuin vastaavat CN:n määräykset, tämän luettelon määräyksillä on sama merkitys kuin vastaavilla CN:n määräyksillä.

Tullin perustasot

2. Tässä luettelossa esitetyt tullin perustasot ovat 26 päivänä kesäkuuta 2012 voimaan tulleen unionin yhteisen tullitariffin mukaiset.

Urheilujalkineet

3. Jalkineissa, jotka kuuluvat unionin tulliluettelon CN-koodien 6403.91.11B, 6403.91.13B, 6403.91.16B, 6403.91.18B, 6403.99.91B, 6403.99.93B, 6403.99.96B ja 6403.99.98B ex out -kuvaukseen, on oltava liukumista estävä ulkopohja, joka on valmistettu synteettisistä aineista, kuten LD-polymeereistä, tai niissä on oltava teknisiä ominaisuuksia, kuten kaasua tai nestettä sisältäviä ilmatiiviitä tyynyjä, erityisesti iskujen vastaanottamiseen tarkoitettuja mekaanisia osia, tai erikoismateriaaleja, kuten LD-polymeerejä. Lisäksi tällaisissa jalkineissa on oltava kiinnitysmekanismi tai nauhoitus, jossa kengän päällysosassa on molemmin puolin vähintään viisi nauhanreikää ja joka antaa jalalle vakautta kengässä. Tällaisten jalkineiden sisäpohjan on oltava muottipohja.

Unionin tulliluettelo

[lisätään asiakirjan 02 tulliluettelo]
